



# BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

## COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 04 NOV. 2003

Pour le Directeur général de l'Institut  
national de la propriété industrielle  
Le Chef du Département des brevets

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M+Hench', is written over a horizontal line.

Martine PLANCHE

INSTITUT  
NATIONAL DE  
LA PROPRIÉTÉ  
INDUSTRIELLE

SIEGE  
26 bis, rue de Saint Petersburg  
75800 PARIS cedex 08  
Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04  
Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23  
[www.inpi.fr](http://www.inpi.fr)

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08  
Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

# BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

**cerfa**  
N° 11354\*03

## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

**BR1**

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 540 e W / 210502

|   |                      |   |      |
|---|----------------------|---|------|
| REMISE DES PIÈCES<br>DATE <b>6 DEC 2002</b><br>LIEU <b>69 INPI LYON</b><br>N° D'ENREGISTREMENT <b>0215458</b><br>NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI<br>DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI <b>06 DEC. 2002</b> |                      | <b>1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE</b><br>SEB Développement<br>Hubert KIEHL<br>Les 4 M - Chemin du Petit Bois<br>B.P. 172<br>69134 ECULLY CEDEX<br>(France) |      |
| <b>Vos références pour ce dossier (facultatif)</b> PG/B.0587  |                      |   |      |
| <b>C nfirmation d'un dépôt par télécopie</b>  |                      | <input type="checkbox"/> N° attribué par l'INPI à la télécopie  |      |
| <b>2 NATURE DE LA DEMANDE</b>   |                      | <b>Cochez l'une des 4 cases suivantes</b>   |      |
| Demande de brevet   |                      | <input checked="" type="checkbox"/>   |      |
| Demande de certificat d'utilité   |                      | <input type="checkbox"/>  |      |
| Demande divisionnaire   |                      | <input type="checkbox"/>  |      |
| Demande de brevet initiale<br>ou demande de certificat d'utilité initiale   |                      | N°  | Date |
|   |                      | N°  | Date |
| Transformation d'une demande de brevet européen   |                      | <input type="checkbox"/>  | Date |
| Demande de brevet initiale  |                      | N°  | Date |
| <b>3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)</b><br>APPAREIL ELECTRIQUE DE CUISSON COMPORTANT UNE CUVE ASSOCIEE A UN DISPOSITIF DE VERSEMENT   |                      |   |      |
| <b>4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE</b>  |                      | Pays ou organisation<br>Date<br>N°<br>Pays ou organisation<br>Date<br>N°<br>Pays ou organisation<br>Date<br>N°<br><input type="checkbox"/> S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»  |      |
| <b>5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)</b>   |                      | <input checked="" type="checkbox"/> Personne morale <input type="checkbox"/> Personne physique  |      |
| Nom ou dénomination sociale   |                      | SEB S.A.  |      |
| Prénoms   |                      |   |      |
| Forme juridique   |                      | Société Anonyme   |      |
| N° SIREN  |                      | 13 00 34 96 36  |      |
| Code APE-NAF  |                      |   |      |
| Domicile ou siège   | Rue                  | Les 4 M<br>Chemin du Petit Bois   |      |
|   | Code postal et ville | 69 134 ECULLY   |      |
|   | Pays                 | FRANCE  |      |
| Nationalité   |                      | Française   |      |
| N° de téléphone (facultatif)  |                      | 04 72 18 18 18 N° de télécopie (facultatif) 04 72 18 17 00  |      |
| Adresse électronique (facultatif)   |                      |   |      |
|   |                      | <input type="checkbox"/> S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»   |      |

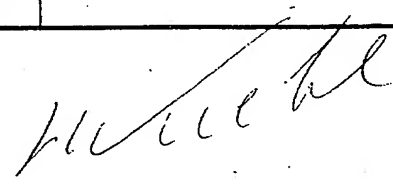

Remplir impérativement la 2<sup>ème</sup> page



# BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE  
pag 2/2

**BR2**

|   |                      |   |                   |
|---|----------------------|---|-------------------|
| REMISE DES PIÈCES<br>DATE <b>6 DEC 2002</b><br>LIEU <b>69 INPI LYON</b><br>N° D'ENREGISTREMENT <b>0215458</b><br>NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI   |                      | Réservé à l'INPI  | DB 540 W / 210502 |
| <b>6 MANDATAIRE (s'il y a lieu)</b>   |                      |   |                   |
| Nom   |                      | KIEHL   |                   |
| Prénom  |                      | Hubert  |                   |
| Cabinet ou Société  |                      | SEB Développement   |                   |
| N° de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel   |                      | PG 07041 - LC 006 A, B  |                   |
| Adresse   | Rue                  | Les 4 M - Chemin du Petit Bois<br>B.P. 172  |                   |
|   | Code postal et ville | [6][9][1][3][4] ECULLY CEDEX  |                   |
|   | Pays                 | FRANCE  |                   |
| N° de téléphone (facultatif)  |                      | 04 72 18 18 18  |                   |
| N° de télécopie (facultatif)  |                      | 04 72 18 17 00  |                   |
| Adresse électronique (facultatif)   |                      |   |                   |
| <b>7 INVENTEUR (S)</b>  |                      |   |                   |
| Les inventeurs sont nécessairement des personnes physiques  |                      |   |                   |
| Les demandeurs et les inventeurs sont les mêmes personnes   |                      | <input type="checkbox"/> Oui<br><input checked="" type="checkbox"/> Non : Dans ce cas remplir le formulaire de Désignation d'inventeur(s)   |                   |
| <b>8 RAPPORT DE RECHERCHE</b>   |                      |   |                   |
| Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformati n)  |                      |   |                   |
| Établissement immédiat ou établissement différé   |                      | <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>  |                   |
| Paiement échelonné de la redevance (en deux versements)   |                      | Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt<br><input type="checkbox"/> Oui<br><input type="checkbox"/> Non  |                   |
| <b>9 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES</b>   |                      |   |                   |
| Uniquement pour les personnes physiques   |                      |   |                   |
| <input type="checkbox"/> Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)<br><input type="checkbox"/> Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence) : AG [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] |                      |   |                   |
| <b>10 SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS</b>  |                      |   |                   |
| <input type="checkbox"/> Cochez la case si la description contient une liste de séquences   |                      |   |                   |
| Le support électronique de données est joint  |                      | <input type="checkbox"/>  |                   |
| La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe   |                      | <input type="checkbox"/>  |                   |
| Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes   |                      |   |                   |
| <b>11 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE</b><br>(Nom et qualité du signataire)   |                      | <b>VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI</b><br><br> |                   |
| Hubert KIEHL (Mandataire)<br>(LC 006 A,B - PG 07041)  |                      |   |                   |

B.0587<sup>4</sup>**APPAREIL ELECTRIQUE DE CUISSON COMPORTANT UNE CUVE  
ASSOCIEE A UN DISPOSITIF DE VERSEMENT**

La présente invention concerne le domaine technique des appareils  
5 électriques de cuisson comportant un boîtier dans lequel est montée une cuve  
prévue pour recevoir un bain de cuisson. La présente invention concerne  
notamment, mais non exclusivement, les friteuses électriques.

Les appareils électriques de cuisson du type précité peuvent comporter une  
cuve montée fixe dans le boîtier, ou une cuve montée amovible dans le  
10 boîtier. Les appareils à cuve fixe présentent une construction plus économique  
mais sont d'une commodité d'emploi moindre que les appareils à cuve  
amovible. En effet le versement du bain de cuisson hors de la cuve de  
l'appareil est plus malaisé pour les appareils à cuve fixe.

Il est connu de réaliser un appareil de cuisson comportant une cuve montée  
15 fixe dans un boîtier. Le boîtier présente un rebord supérieur entourant le bord  
de la cuve, le rebord supérieur du boîtier s'élevant plus haut que la cuve à  
l'exception d'une échancrure prévue pour le montage de l'articulation du  
couvercle. Le couvercle est monté amovible par rapport au boîtier.  
L'échancrure permet de faciliter le versement du bain de cuisson contenu  
20 dans la cuve. Toutefois cette disposition permet des écoulements du bain de  
cuisson le long de la paroi latérale du boîtier, notamment à la fin de l'opération  
de versement.

L'objet de la présente invention est de proposer un appareil électrique de  
cuisson comportant une cuve montée fixe dans un boîtier, dans lequel le  
25 versement du bain de cuisson est facilité.

Cet objet est atteint avec un appareil électrique de cuisson comportant une  
cuve montée dans un boîtier présentant une ouverture supérieure, un rebord  
périphérique supérieur entourant l'ouverture supérieure, une échancrure étant  
ménagée dans le rebord périphérique supérieur, caractérisé en ce qu'il  
30 comporte un accessoire de versement amovible susceptible d'être monté dans

l'échancrure. Cette disposition permet de faciliter le versement du bain de cuisson contenu dans la cuve. Le caractère amovible de l'accessoire de versement facilite la réalisation de la cuve et/ou du boîtier.

5 Selon une forme de réalisation avantageuse, l'accessoire de versement monté dans l'échancrure présente une zone de collecte débouchant dans l'échancrure, la zone de collecte communiquant avec une zone de versement débouchant à l'extérieur de la cuve et du boîtier. D'autres formes de réalisation peuvent être envisagées, notamment une zone de collecte obturant partiellement ou totalement la cuve ou le rebord périphérique supérieur du  
10 boîtier.

Avantageusement alors, la zone de versement est proéminente par rapport au boîtier lorsque l'accessoire de versement est monté dans l'échancrure. Cette disposition contribue à éviter la retombée de gouttes du bain de cuisson sur la paroi latérale du boîtier.

15 Avantageusement encore l'accessoire de versement comporte des parois latérales convergeant vers la zone de versement. Cette disposition contribue à accélérer la vitesse d'écoulement et permet d'obtenir un jet s'écartant davantage de la paroi latérale du boîtier.

Avantageusement alors les parois latérales sont reliées par une paroi  
20 supérieure. Cette disposition contribue à rigidifier l'accessoire d'écoulement. Cette disposition contribue aussi à canaliser le jet d'écoulement. Cette disposition facilite aussi la préhension en permettant de saisir l'accessoire de versement entre la paroi supérieure et la paroi inférieure. De plus la paroi supérieure peut être agencée de manière à ne pas augmenter l'encombrement  
25 de l'accessoire de versement, ce qui facilite le rangement.

Avantageusement encore l'échancrure présente un seuil plus élevé que la zone de collecte de l'accessoire de versement monté dans l'échancrure. Cette disposition permet d'éviter de créer des turbulences dans le liquide du bain de cuisson lors de l'entrée dans la zone de collecte.

Avantageusement encore l'accessoire de versement présente une conformation transversale prévue pour coopérer avec une conformation longitudinale ménagée dans l'échancrure. Cette disposition permet une mise en place aisée de l'accessoire de versement. Cette disposition permet également de simplifier la construction de l'appareil. Cette disposition contribue à la réalisation de l'étanchéité entre l'accessoire de versement et l'échancrure. L'utilisation d'un joint peut toutefois être envisagée si nécessaire.

Avantageusement l'accessoire de versement présente un crochet de retenue prévu pour coopérer avec un ressaut ménagé dans une paroi du boîtier.

- 10 Avantageusement alors, pour faciliter la mise en place de l'accessoire de versement, une patte élastique relie le crochet de retenue à une paroi inférieure de l'accessoire de versement.

Avantageusement encore, pour faciliter le retrait de l'accessoire de versement, une languette de déverrouillage est montée sur la patte élastique.

- 15 Selon une forme de réalisation avantageuse, le rebord périphérique supérieur appartient au boîtier. Selon d'autres formes de réalisation, le rebord périphérique supérieur peut appartenir au moins partiellement à la cuve, notamment lorsque la cuve est réalisée par moulage. L'échancrure peut alors être réalisée dans le bord supérieur de la cuve.

- 20 Selon une disposition avantageuse, l'appareil comporte un dispositif amovible par rapport au boîtier, ledit dispositif comprenant un support susceptible d'être mis en place dans l'échancrure. Ainsi il n'est pas nécessaire de prévoir une échancrure spécifique pour la mise en place de l'accessoire de versement. Le support peut notamment appartenir à un dispositif de monte et baisse d'un panier disposé dans la cuve, ou à un dispositif d'articulation d'un couvercle associé au boîtier.
- 25

Selon une forme de réalisation avantageuse, l'appareil comporte un couvercle prévu pour fermer le boîtier.

Avantageusement alors, pour faciliter le versement, le couvercle est monté

amovible par rapport au boîtier.

Avantageusement encore, le couvercle est monté articulé par rapport au boîtier et l'échancrure est disposée à l'opposé de l'articulation du couvercle par rapport à l'ouverture supérieure. Le couvercle est alors de préférence amovible.

- 5 Cette disposition permet notamment d'utiliser la même échancrure pour le support d'un dispositif de monte et baisse d'un panier de cuisson et pour l'accessoire de versement.

Avantageusement encore l'appareil comporte un logement prévu pour recevoir l'accessoire de versement, pour le rangement.

- 10 Avantageusement alors, le couvercle peut comporter ledit logement. Avantageusement encore, le logement est fermé par un capot.

L'invention sera mieux comprise à l'étude d'un exemple de réalisation, pris à titre nullement limitatif, illustré dans les figures annexées, dans lesquelles :

- la figure 1 est une vue d'un exemple de réalisation d'un appareil de  
15 cuisson selon l'invention, dans laquelle un capot et un accessoire de versement sont représentés de manière éclatée par rapport au reste de l'appareil,
- la figure 2 est une vue de l'appareil montré à la figure 1, dans laquelle le couvercle de l'appareil a été retiré et dans laquelle le panier de cuisson et  
20 le dispositif de monte et baisse sont représentés de manière éclatée par rapport au reste de l'appareil.
- la figure 3 est une vue de l'appareil montré à la figure 2, dans laquelle le panier de cuisson et le dispositif de monte et baisse ont été remplacés par un accessoire de versement.
- 25 - la figure 4 est une vue de l'appareil montré à la figure 3, dans laquelle l'accessoire de versement est en place dans l'appareil.
- la figure 5 est une vue en coupe longitudinale de l'appareil montré à la figure 4, dans laquelle la partie inférieure du boîtier n'est pas représentée.

La figure 1 montre une friteuse comportant un boîtier 1 fermé par un couvercle

- 30 2. Le couvercle 2 est monté amovible par rapport au boîtier 1. Le couvercle 2



comporte un hublot 3, un dispositif de filtration 4 et un logement 5 fermé par un capot amovible 6. Le logement 5 est prévu pour recevoir un accessoire de versement 7. Le boîtier 1 comporte deux moyens de préhension 8 agencés de manière diamétralement opposée, dont un seul est visible à la figure 1. Les  
5    moyens de préhension sont ménagés dans un socle 18 du boîtier 1. Le socle 18 est surmonté d'une jupe 19.

Tel que montré à la figure 2, une cuve 10 est logée dans le boîtier 1. La cuve 10 est associée à des moyens de chauffe. Le boîtier 1 présente une ouverture supérieure 11 délimitée par un rebord périphérique supérieur 12. La cuve 10  
10    est montée dans l'ouverture supérieure 11 du boîtier 1. Le rebord 12 prolonge la cuve 10. Une échancrure 13 est ménagée dans le rebord 12. L'échancrure 13 est prévue pour recevoir un support 22 d'un dispositif 21 de monte et baisse d'un panier 20 ajouré. L'échancrure 13 est disposée à l'opposé de l'articulation du couvercle 2 sur le boîtier 1.

15    Une poignée 23 permet la manipulation du panier 20 placé dans la cuve 10 ainsi que le déplacement du support 22 par rapport au boîtier 1. La figure 2 représente la poignée 23 occupant une position abaissée correspondant à la position basse du panier 20. Le boîtier 1 présente sur sa paroi latérale une dépression 24 prévue pour le logement de la poignée 23 en position abaissée  
20    lorsque le support 22 est en place dans l'échancrure 13.

Tel que mieux visible à la figure 3, l'échancrure 13 présente un seuil 14. Une conformation longitudinale 15 est agencée dans l'échancrure 13 entre le seuil 14 et la paroi extérieure du boîtier 1. La conformation longitudinale 15 est formée par une rainure longitudinale. Un ressaut 16 est ménagé dans la paroi  
25    latérale du boîtier 1, dans la dépression 9.

L'accessoire de versement 7 montré aux figures 1 et 3 présente une zone de collecte 30 et une zone de versement 31 définies par deux parois latérales 32 reliées par une paroi inférieure 34. Les parois latérales 32 convergent vers la zone de versement 31. L'accessoire de versement 7 présente sur les faces  
30    externes des parois latérales 32 et inférieure 34 une conformation transversale

33 prévue pour coopérer avec la conformation longitudinale 15 ménagée dans l'échancrure 13. La conformation transversale 33 relie les parois extérieures latérales 32 en passant par la paroi inférieure 34. Une conformation transversale 33 est formée par une nervure transversale.

5 L'accessoire de versement 7 présente un crochet de retenue 35 disposé sous la paroi inférieure 34, visible aux figures 1 et 5. Une patte élastique 36 relie la paroi 34 au crochet 35 et à une languette de déverrouillage 37. Une paroi supérieure 38 relie les parois latérales 32 à proximité de la zone de collecte 30, pour une meilleure rigidité de l'accessoire de versement 7.

10 La figure 4 montre la cuve 10 contenant un bain de cuisson 17. Un dispositif indicateur 9 disposé sur le boîtier 1 permet de déconseiller à l'utilisateur le déversement du bain de cuisson tant que sa température est trop élevée. Le dispositif indicateur 9 peut être relié à un capteur de température. Le dispositif indicateur 9 peut aussi présenter un pictogramme réalisé au moins  
15 partiellement en matière thermosensible. L'accessoire de versement 7 est monté dans l'échancrure 13. La zone de collecte 30 débouche dans l'échancrure 13. La zone de versement 31 débouche à l'extérieur de la cuve 10 et du boîtier 1. La zone de versement 31 est proéminente par rapport au boîtier 1. La nervure formant la conformation transversale 33 de l'accessoire de  
20 versement 7 est insérée dans la rainure formant la conformation longitudinale 15 du boîtier 1. Le crochet 35 est en place sous le ressaut 16, non visibles à la figure 4.

La figure 5 présente plus en détail la construction du boîtier 1, le socle 18 n'étant pas représenté. La jupe 19 est avantageusement réalisée en matériau  
25 ne résistant pas en continu à la température du bord de la cuve 10, tel que par exemple le polypropylène. La cuve 10 est associée à des moyens de chauffe électriques 40. La cuve 10 comporte un bord supérieur retourné. Le bord de la cuve 10 repose sur une bague 41. Le rebord 12 appartient à une pièce annulaire 42. La bague 41 et la pièce annulaire 42 sont réalisées en matériau  
30 résistant en continu à la température du bord de la cuve 10, tel que par exemple le PBTP. La pièce annulaire 42 prend appui sur le bord supérieur de

la cuve 10. La pièce annulaire 42 est montée sur la jupe 19, par exemple par clipsage et/ou par vissage. La figure 5 illustre une patte de clipsage 43 issue de la pièce annulaire 42 et venant en prise avec la jupe 19. Le bord supérieur de la cuve 10 reposant sur la bague 41 est ainsi maintenu entre la jupe 19, sur laquelle repose la bague 41, et la pièce annulaire 42. Le ressaut 16 est ménagé dans la paroi latérale de la pièce annulaire 42. Un joint d'étanchéité annulaire 44, par exemple un joint torique, est interposé entre la cuve 10 et la pièce annulaire 42. La pièce annulaire 42 comporte des nervures 45 pour maintenir le joint 44 contre la cuve 10. Le rebord 12 est plus élevé à proximité de l'échancrure 13 qu'à l'opposé de l'échancrure 13.

Pour vider le bain de cuisson 17 contenu dans la cuve 10, l'utilisateur retire le couvercle 2 ainsi que le dispositif 21 de monte et baisse du panier 20. L'utilisateur met ensuite en place l'accessoire de versement 7 dans l'échancrure 13 du boîtier 1. La nervure formant la conformation 33 de l'accessoire de versement 7 est engagée dans la rainure formant la conformation 15 du boîtier 1, permettant un maintien radial et latéral ainsi qu'une étanchéité de l'accessoire de versement 7 par rapport au boîtier 1. Le crochet 35 monté sur la patte élastique 36 est repoussé par la paroi latérale du boîtier 1 lors de la mise en place de l'accessoire de versement 7. Le crochet 35 vient en place sous le ressaut 16 du boîtier 1.

Ainsi lors du versement l'accessoire de versement 7 est maintenu en place par rapport au boîtier. Le rebord périphérique supérieur 12 permet de guider le bain de cuisson 17 vers la zone de collecte 30 de l'accessoire de versement 7. Le seuil 14 de l'échancrure 13 étant plus élevé que la zone de collecte 30 de l'accessoire de versement 7 mis en place dans l'échancrure 13, l'écoulement du bain de cuisson 17 dans la zone de collecte 30 s'effectue en minimisant les turbulences. Le dispositif indicateur 9 permet de déconseiller l'utilisateur de verser le contenu de la cuve 10 lorsque la température est trop élevée.

Pour retirer l'accessoire de versement 7, l'utilisateur doit libérer le crochet 35 du ressaut 16. L'utilisateur peut saisir l'accessoire de versement 7 en prenant appui sur la paroi supérieure 38 d'une part et sur la languette de déverrouillage

- 37 d'autre part. La languette de déverrouillage 37 pivote alors par rapport à l'ancrage de la patte élastique 36 dans la paroi inférieure 34, ce qui dégage le crochet 35 du ressaut 16. L'utilisateur peut alors faire coulisser la conformation transversale 33 de l'accessoire de versement 7 dans la conformation
- 5 longitudinale 15 du boîtier 1 pour retirer l'accessoire de versement 7 du boîtier 1. La paroi supérieure 38 et la languette de déverrouillage 37 sont à l'écart du chemin d'écoulement du bain de cuisson et ne sont pas salies lors de la vidange de la cuve 10, ce qui facilite la préhension. L'accessoire de versement 7 peut être rangé dans le logement 5 du boîtier 1 fermé par le capot 6.
- 10 A titre de variante, l'échancrure 13 n'est pas nécessairement agencée à l'opposé de l'articulation du couvercle 2. L'échancrure 13 n'est pas nécessairement prévue pour recevoir le support 22 du dispositif 21 de monte et
- 15 baisse du panier 20. L'échancrure 13 peut notamment recevoir un support d'un dispositif d'articulation du couvercle. Le couvercle 2 n'est pas nécessairement monté articulé par rapport au boîtier 1, mais peut être simplement posé sur le boîtier 1. Le couvercle 2 n'est pas nécessairement amovible par rapport au boîtier 1. Le rebord périphérique supérieur 12 présentant l'échancrure 13 n'appartient pas nécessairement au boîtier 1, mais peut notamment appartenir
- 20 au moins partiellement à la cuve 10. Le capot 6 fermant le logement 5 n'est pas nécessairement amovible. Le logement 5 n'est pas nécessairement ménagé sur le couvercle 2, mais peut notamment être ménagé dans une paroi latérale du boîtier 1. Le crochet de retenue 35 n'est pas nécessairement disposé sous la paroi inférieure 34 de l'accessoire de versement 7, mais peut notamment
- 25 être disposé sur une paroi latérale. La rainure longitudinale formant la conformation longitudinale 15 du boîtier 1 peut être complétée ou remplacée par une nervure longitudinale, la nervure transversale formant la conformation transversale 33 de l'accessoire de versement étant alors complétée ou remplacée par une rainure transversale. D'autres moyens que les
- 30 conformations longitudinale 15 et transversale 33 peuvent être envisagés pour assurer le maintien et/ou l'étanchéité de l'accessoire de versement 7 par rapport au rebord 12.

La présente invention n'est nullement limitée à l'exemple de réalisation décrit et à ses variantes, mais englobe de nombreuses modifications dans le cadre des revendications.

B.0587R<sup>4</sup>**REVENDEICATIONS**

1. Appareil électrique de cuisson comportant une cuve (10) montée dans un boîtier (1) présentant une ouverture supérieure (11), un rebord périphérique supérieur (12) entourant l'ouverture supérieure (11), une échancrure (13) étant ménagée dans le rebord périphérique supérieur (12), caractérisé en ce qu'il comporte un accessoire de versement (7) amovible susceptible d'être monté dans l'échancrure (13).  
5
2. Appareil électrique de cuisson selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'accessoire de versement (7) monté dans l'échancrure (13) présente une zone de collecte (30) débouchant dans l'échancrure (13), la zone de collecte (30) communiquant avec une zone de versement (31) débouchant à l'extérieur de la cuve (10) et du boîtier (1).  
10
3. Appareil électrique de cuisson selon la revendication 2, caractérisé en ce la zone de versement (31) est proéminente par rapport au boîtier (1) lorsque l'accessoire de versement (7) est monté dans l'échancrure (13).  
15
4. Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce l'accessoire de versement (7) comporte des parois latérales (32) convergeant vers la zone de versement (31).
- 20 5. Appareil électrique de cuisson selon la revendication 4, caractérisé en ce que les parois latérales (32) sont reliées par une paroi supérieure (38).
6. Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 2 à 5, caractérisé en ce que l'échancrure (13) présente un seuil (14) plus élevé que la zone de collecte (30) de l'accessoire de versement (7) monté dans l'échancrure (13).  
25
7. Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que l'accessoire de versement (7) présente une conformation transversale (33) prévue pour coopérer avec une conformation longitudinale (15) ménagée dans l'échancrure (13).

8. Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que l'accessoire de versement (7) présente un crochet de retenue (35) prévu pour coopérer avec un ressaut (16) ménagé dans une paroi du boîtier (1).

5 9. Appareil électrique de cuisson selon la revendication 8, caractérisé en ce qu'une patte élastique (36) relie le crochet de retenue (35) à une paroi inférieure (34) de l'accessoire de versement (7).

10 10. Appareil électrique de cuisson selon la revendication 9, caractérisé en ce qu'une languette de déverrouillage (37) est montée sur la patte élastique (36).

11. Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisé en ce que le rebord périphérique supérieur (12) appartient au boîtier (1).

15 12. Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 1 à 11, caractérisé en ce qu'il comporte un dispositif (21) amovible par rapport au boîtier (1), ledit dispositif comprenant un support (22) susceptible d'être mis en place dans l'échancrure (13).

20 13. Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 1 à 12, caractérisé en ce qu'il comporte un couvercle (2) prévu pour fermer le boîtier (1).

14. Appareil électrique de cuisson selon la revendication 13, caractérisé en ce que le couvercle (2) est monté amovible par rapport au boîtier (1).

25 15. Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 13 ou 14, caractérisé en ce que le couvercle (2) est monté articulé par rapport au boîtier (1) et en ce que l'échancrure (13) est disposée à l'opposé de l'articulation du couvercle (2) par rapport à l'ouverture supérieure (11).

16. Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 1 à 15, caractérisé en ce qu'il comporte un logement (5) prévu pour recevoir



l'accessoire de versement (7).

17.Appareil électrique de cuisson selon l'une des revendications 13 à 15, caractérisé en ce que le couvercle (1) présente un logement (5) prévu pour recevoir l'accessoire de versement (7).

5 18.Appareil électrique de cuisson selon la revendication 17, caractérisé en ce que le logement (5) est fermé par un capot (6).



V5

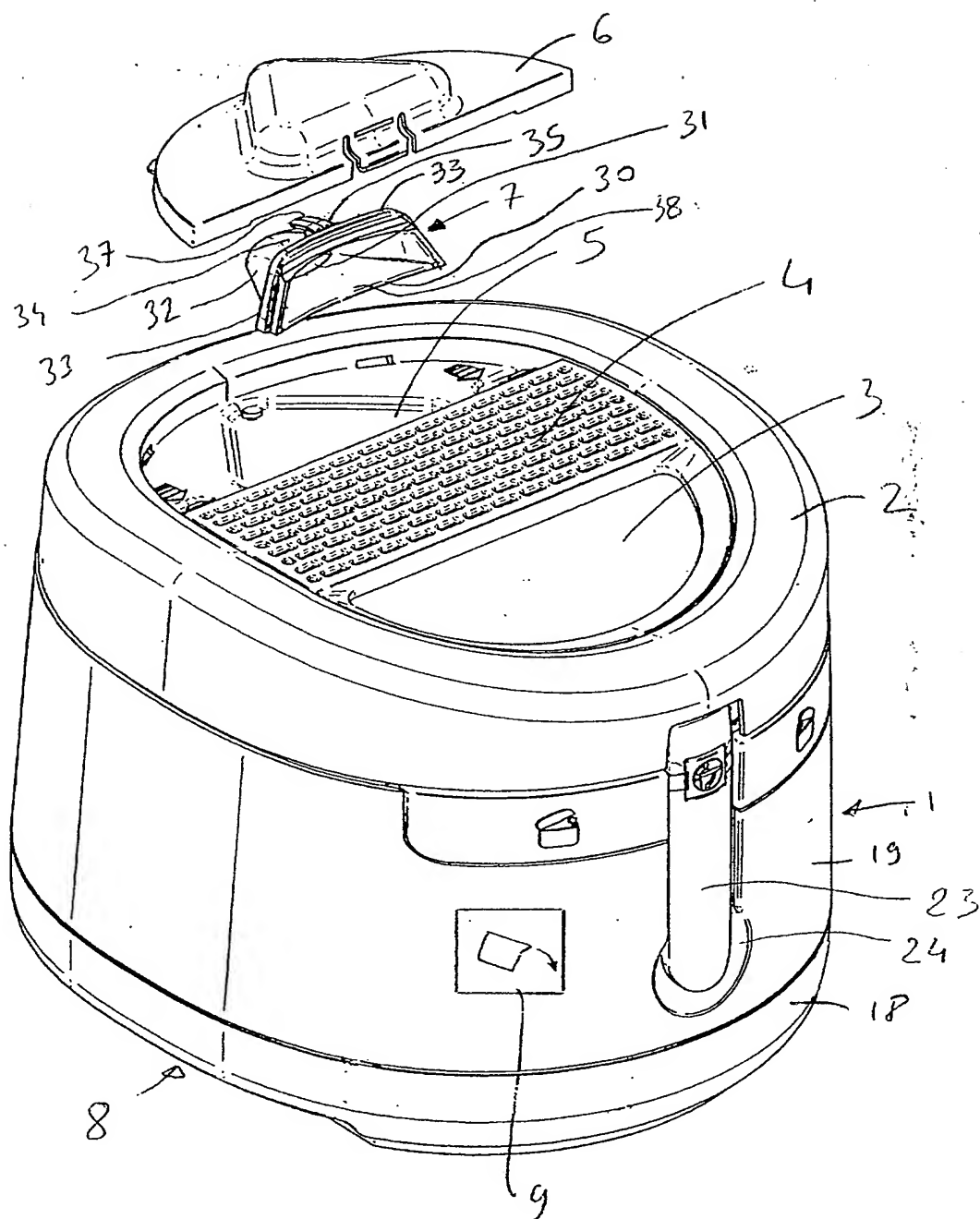


fig 1

1/5

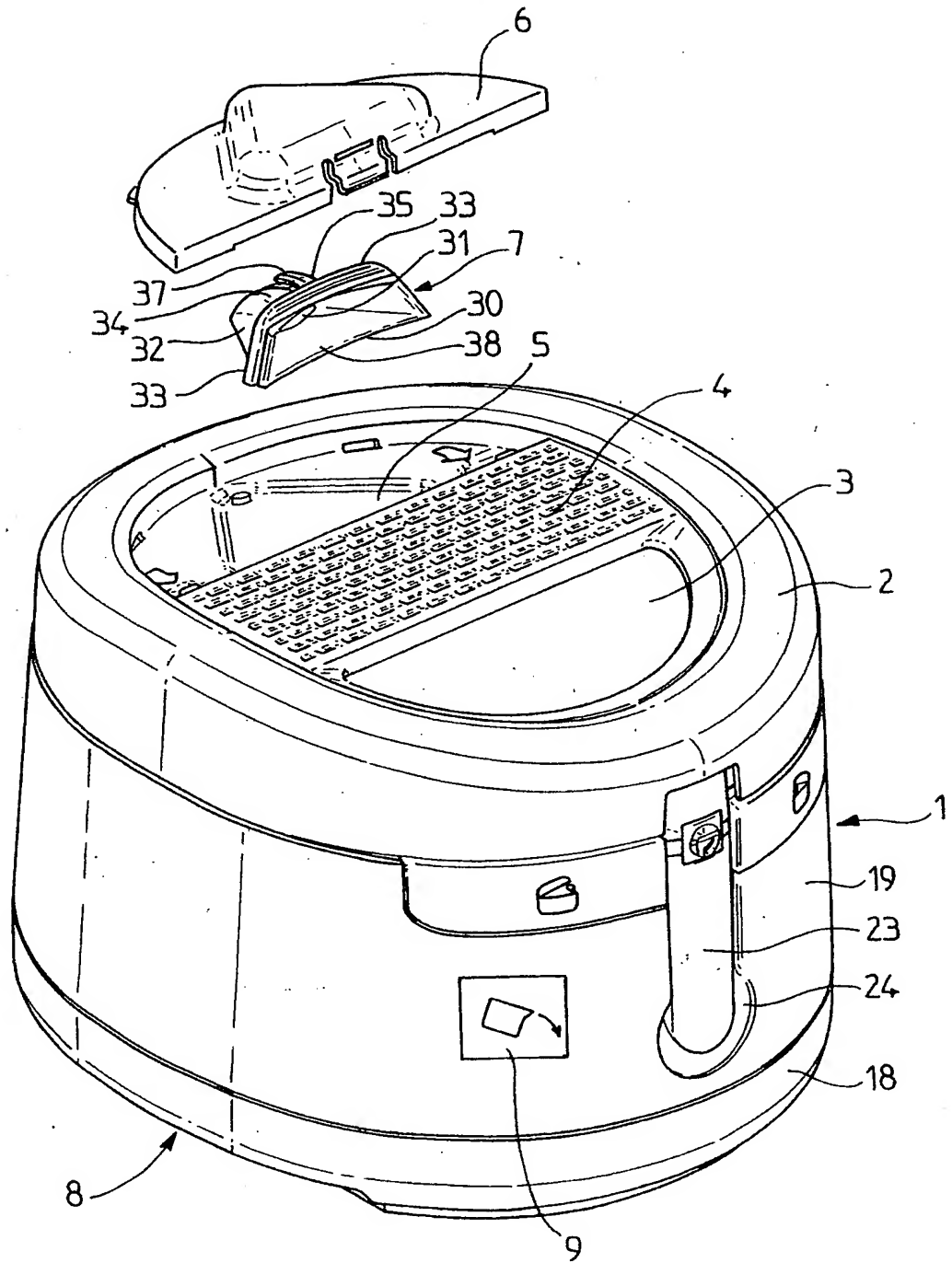


FIG.1

2/5

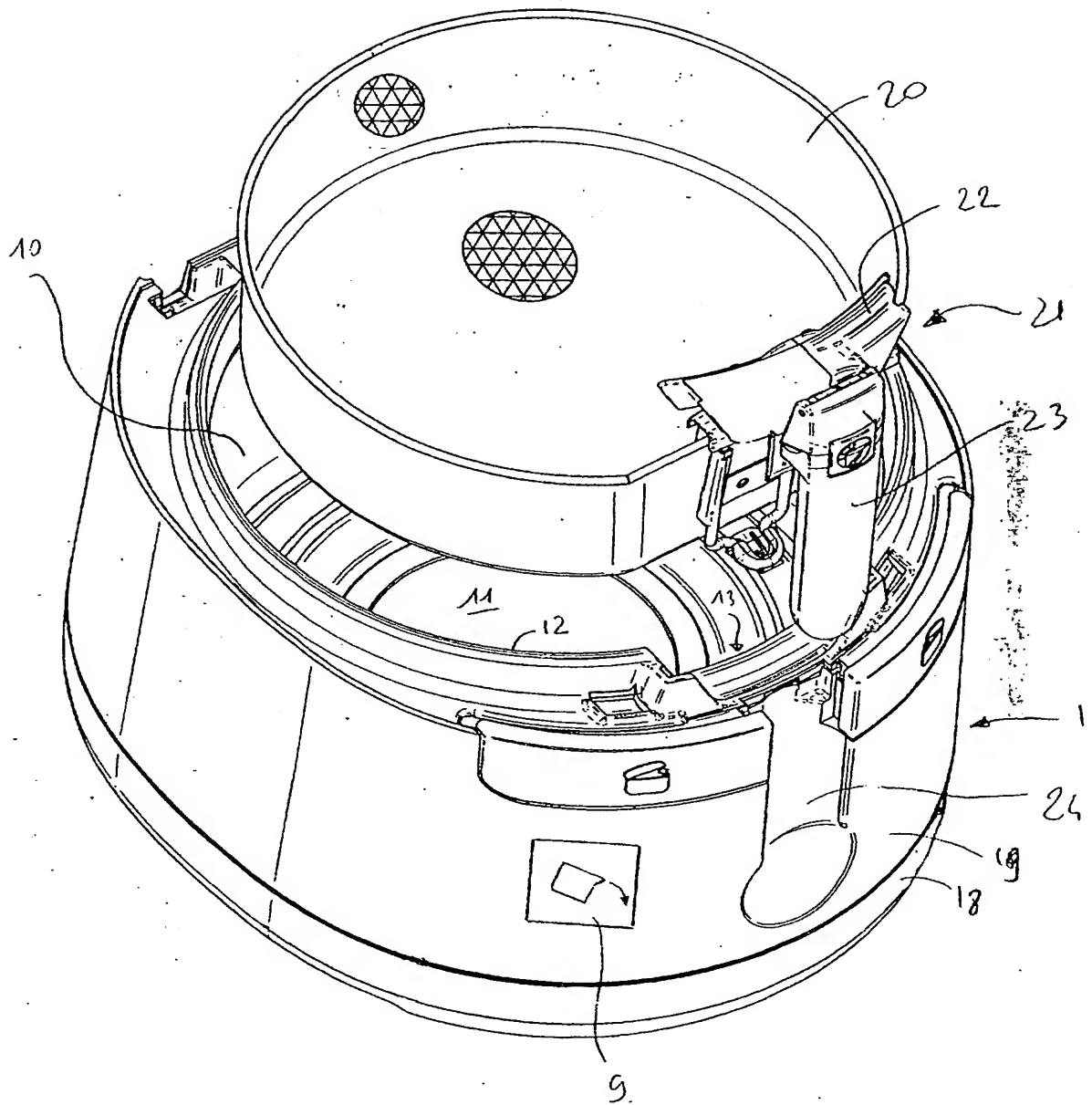


fig 2

2/5

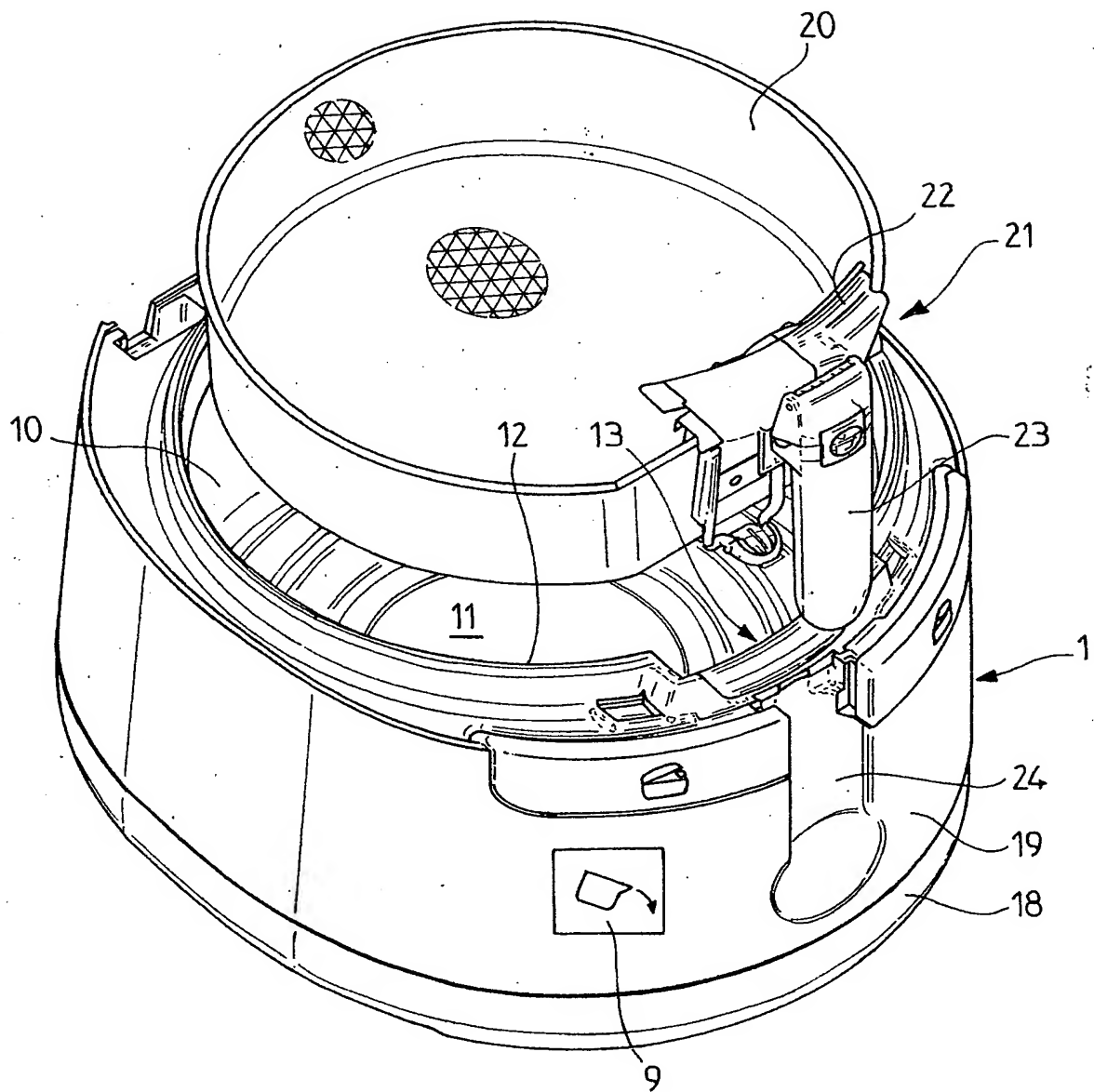


FIG. 2

3/5

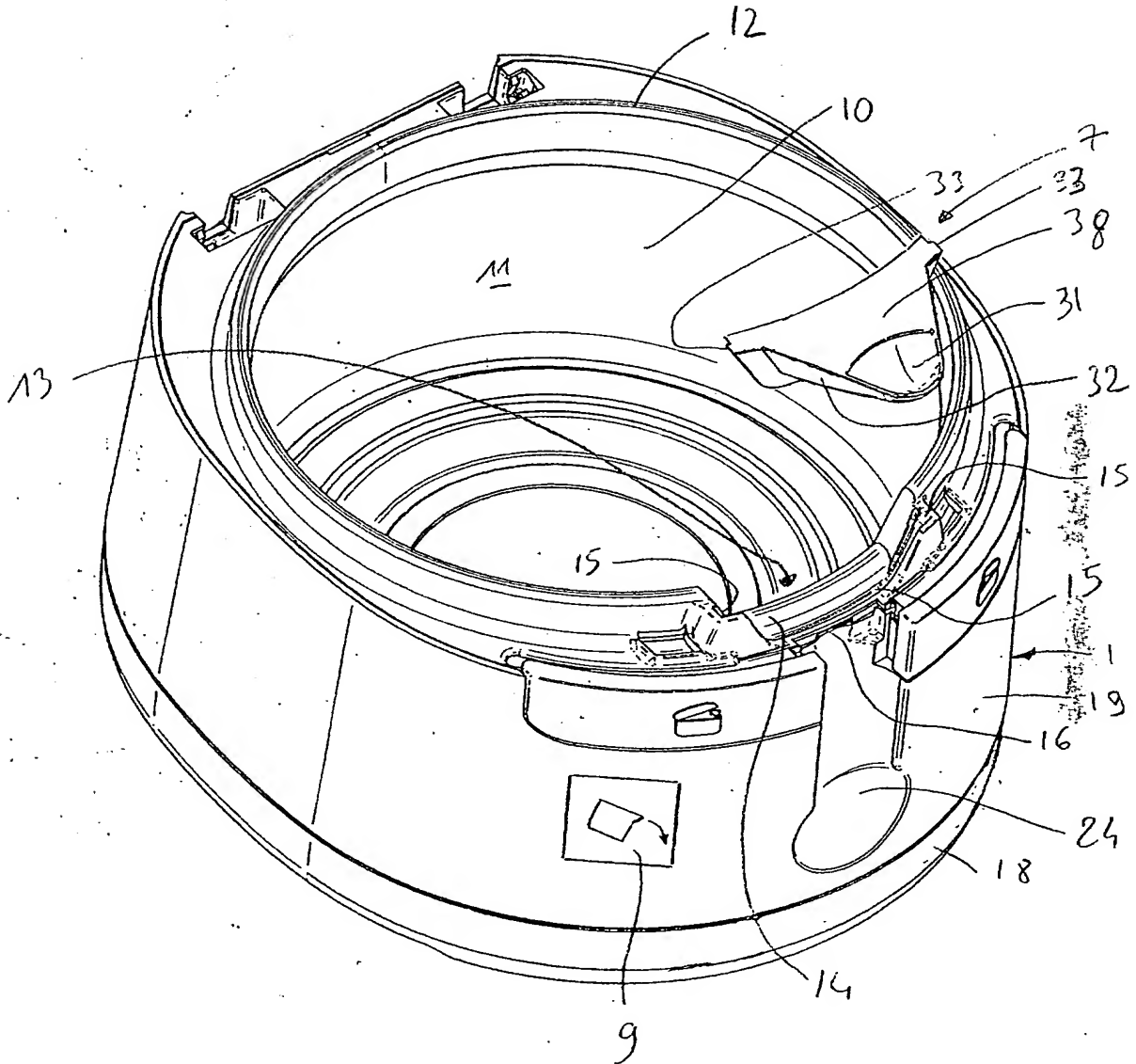


fig 3

3/5

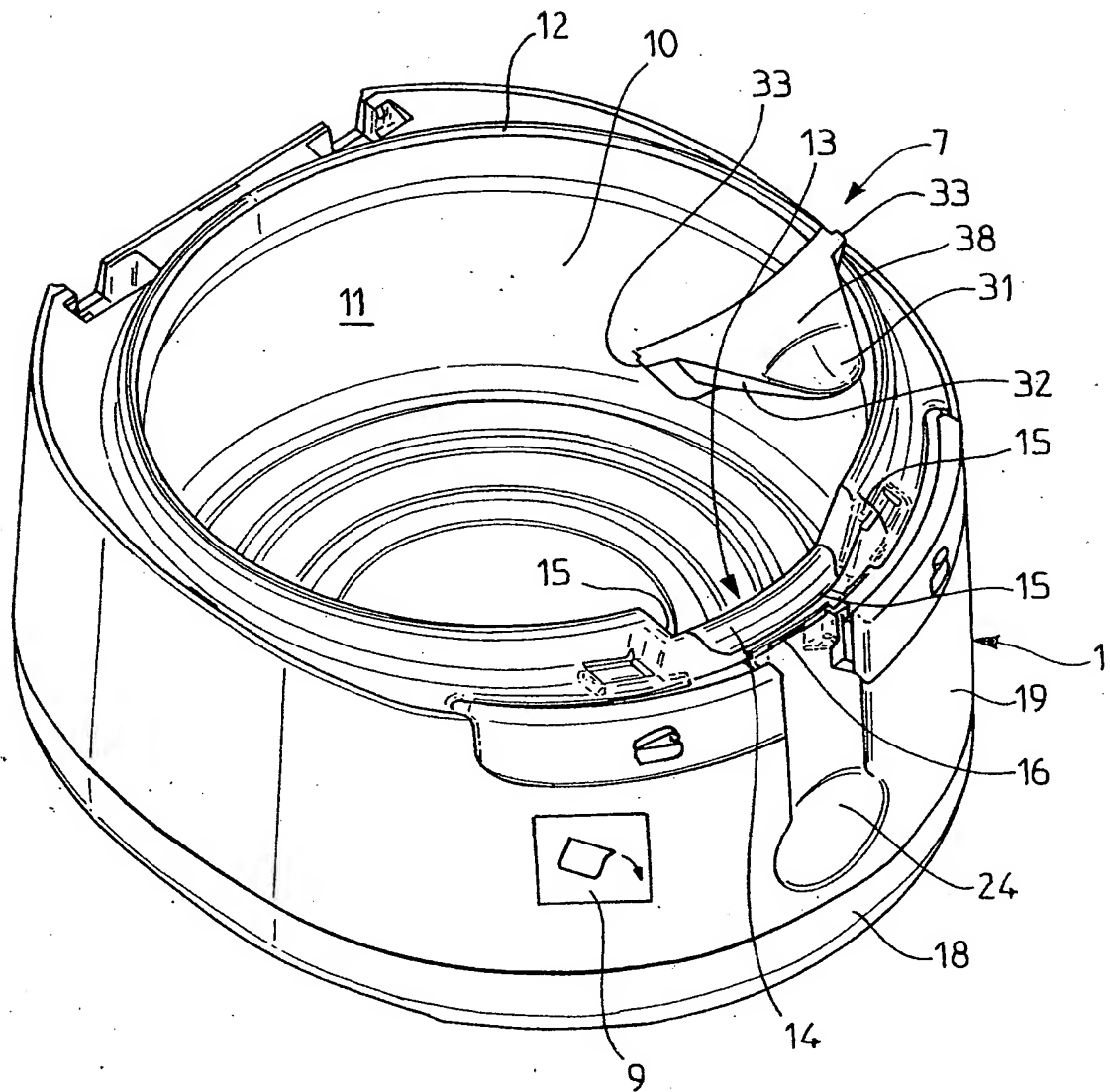


FIG. 3

4/5

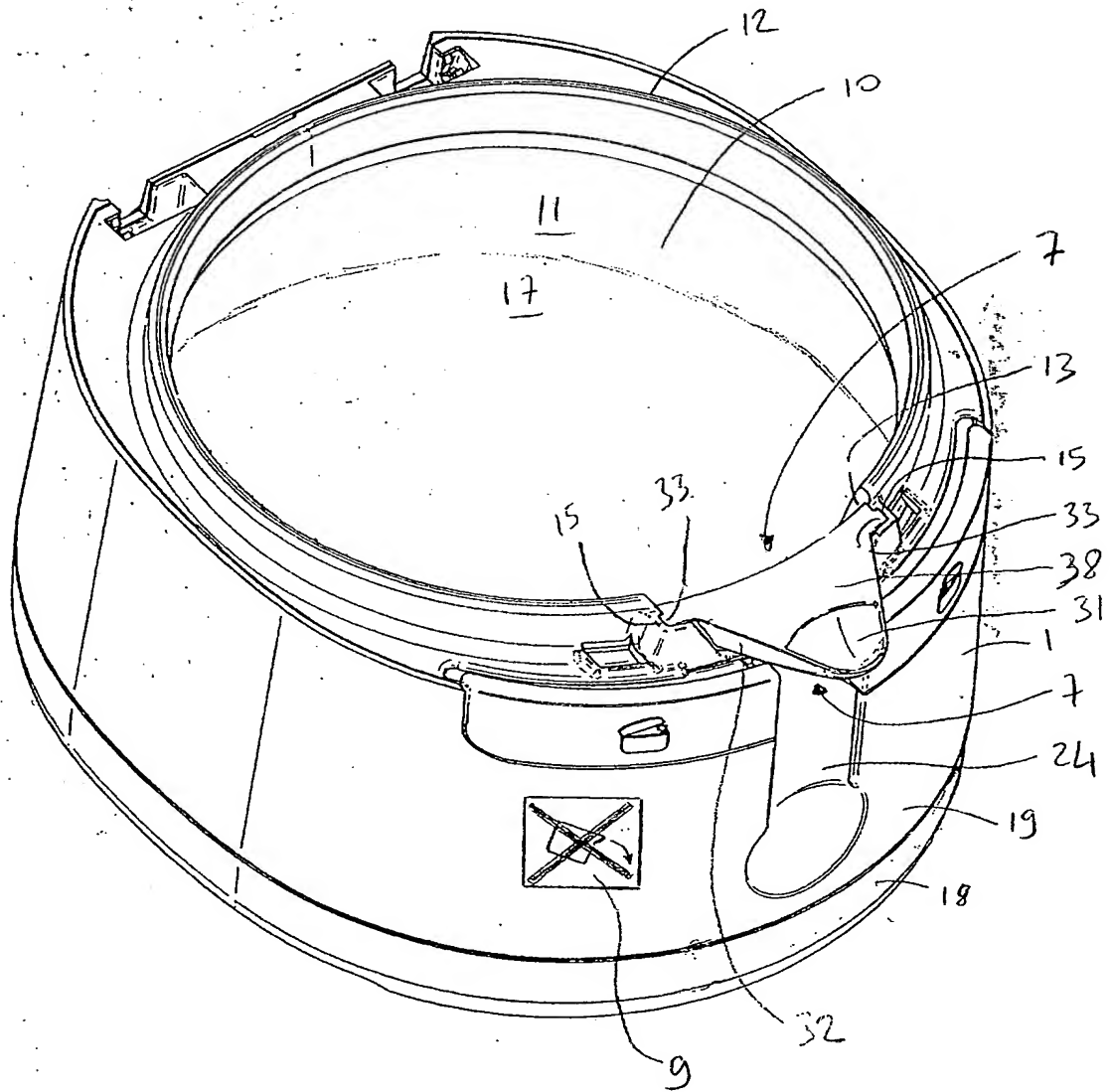


fig 4

4/5

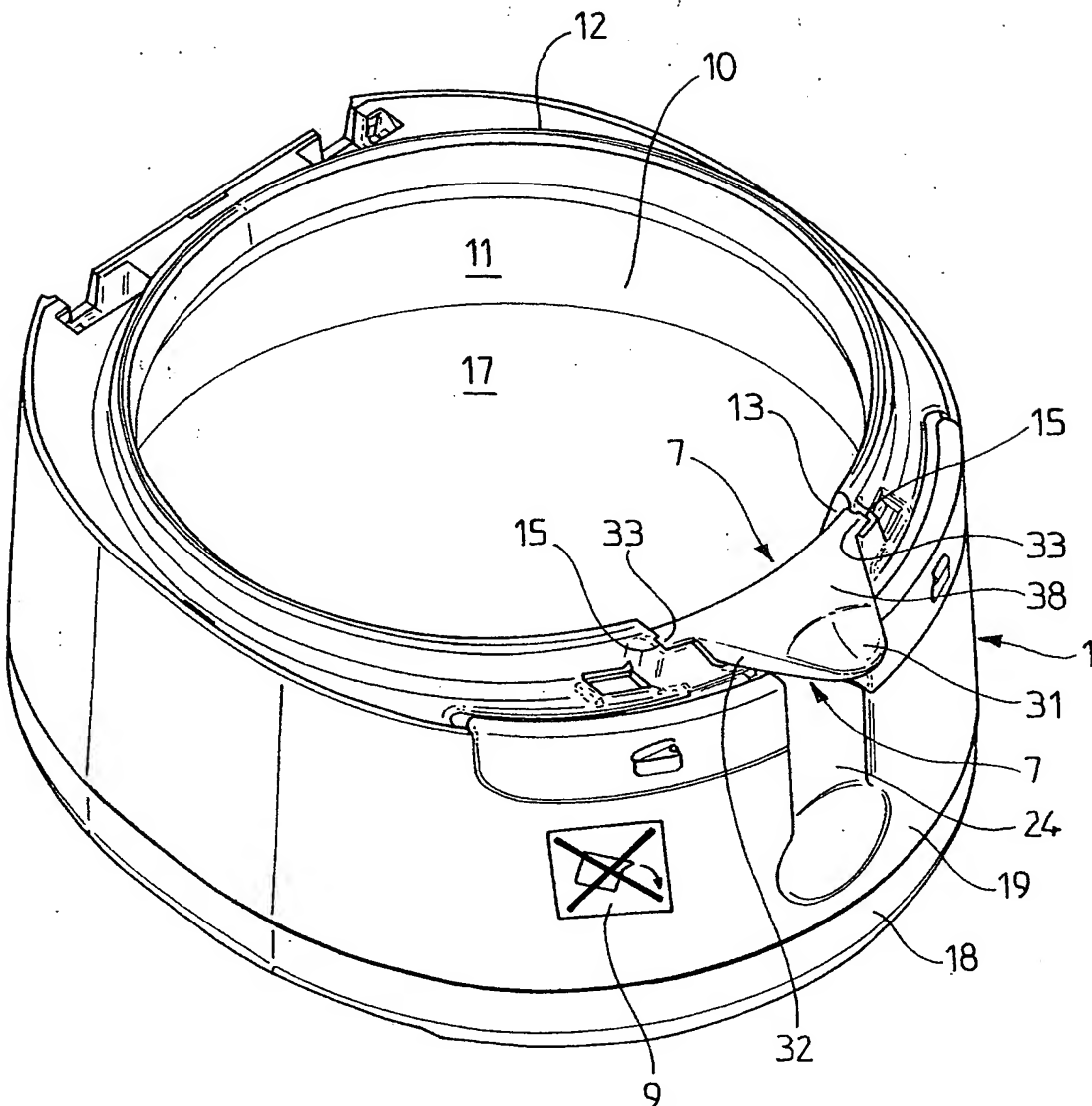
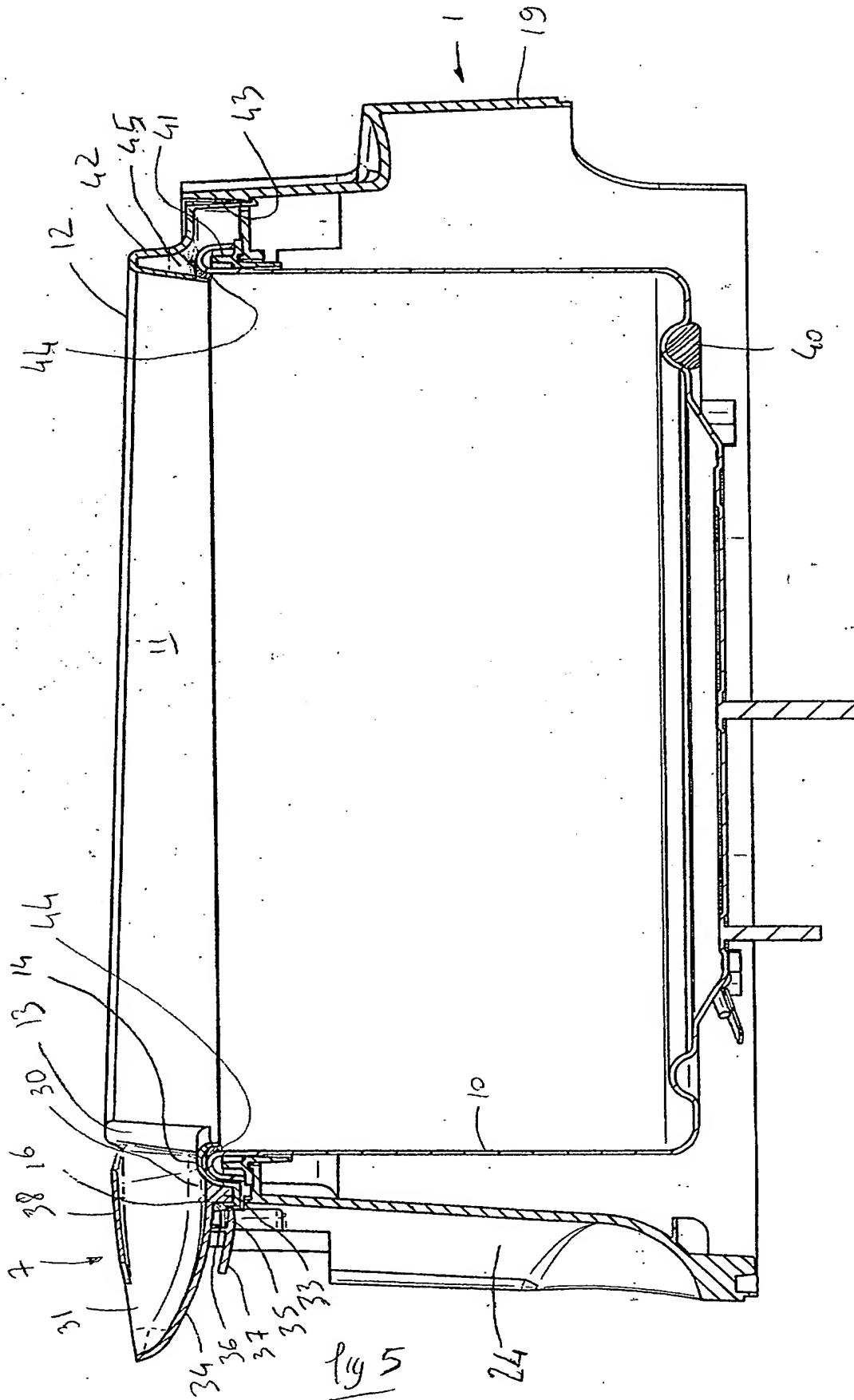
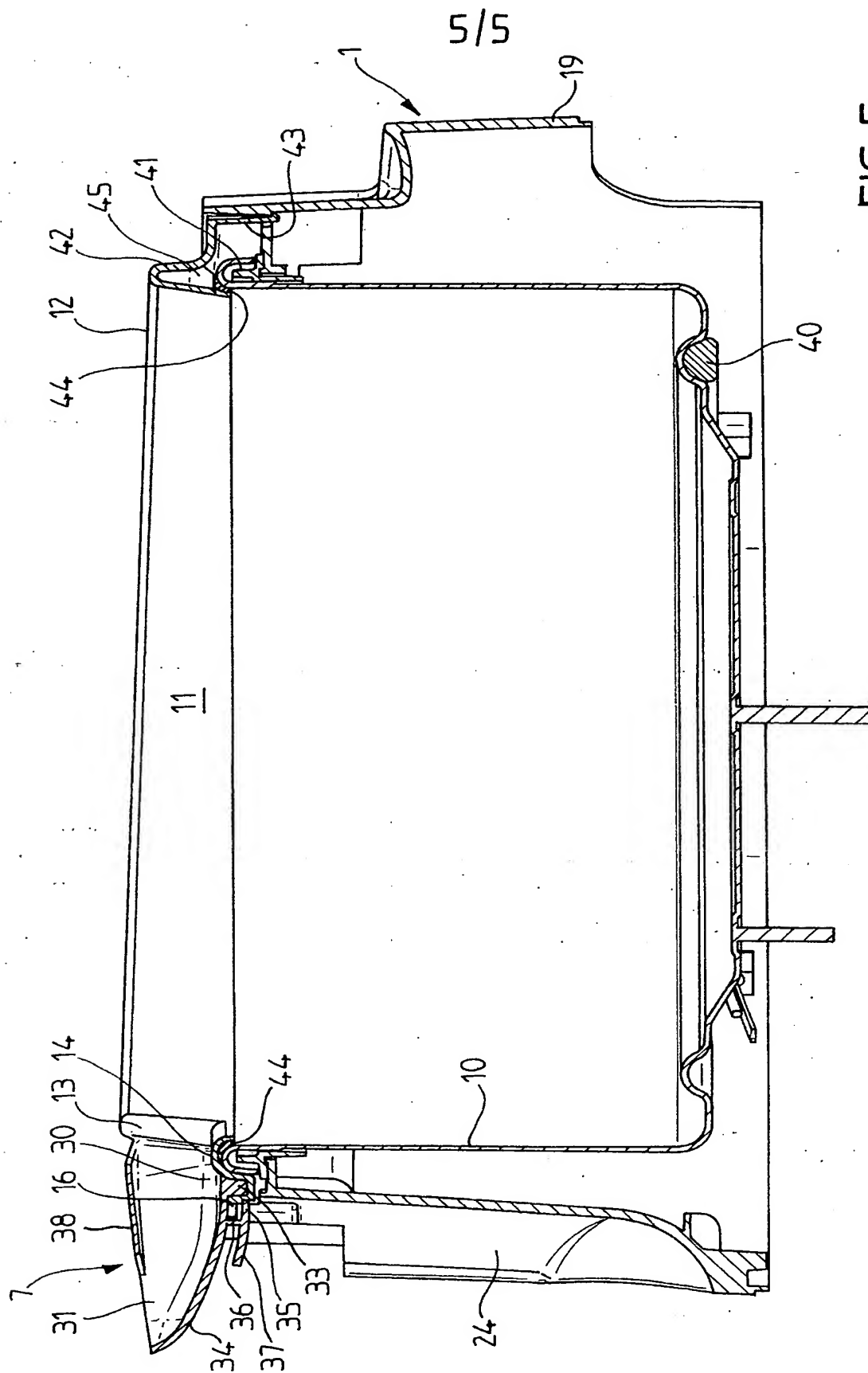


FIG. 4



5/5





**BREVET D'INVENTION****CERTIFICAT D'UTILITÉ**

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



N° 11235\*03

**DÉPARTEMENT DES BREVETS**26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

**DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S)** Page N° 1.../1...

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)



Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 @ W / 270501

|   |                      |                                       |
|---|----------------------|---------------------------------------|
| <b>V s r 'férences pour ce dossier (facultatif)</b>   |                      | PG/B.0587                             |
| <b>N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL</b>   |                      | 0215458                               |
| <b>TITRE DE L'INVENTION</b> (200 caractères ou espaces maximum)   |                      |                                       |
| APPAREIL ELECTRIQUE DE CUISSON COMPORTANT UNE CUVE ASSOCIEE A UN DISPOSITIF DE VERSEMENT  |                      |                                       |
| <b>LE(S) DEMANDEUR(S) :</b>   |                      |                                       |
| SEB S.A.  |                      |                                       |
| <b>DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :</b>  |                      |                                       |
| <b>1</b>  | Nom                  | DIRAND                                |
|   | Prénoms              | Pascal                                |
| Adresse   | Rue                  | 12, Rue des Plantes                   |
|   | Code postal et ville | 12 111 610 MARSANNAY-LA-COTE (France) |
| Société d'appartenance (facultatif)   |                      |                                       |
| <b>2</b>  | Nom                  |                                       |
|   | Prénoms              |                                       |
| Adresse   | Rue                  |                                       |
|   | Code postal et ville | [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]               |
| Société d'appartenance (facultatif)   |                      |                                       |
| <b>3</b>  | Nom                  |                                       |
|   | Prénoms              |                                       |
| Adresse   | Rue                  |                                       |
|   | Code postal et ville | [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]               |
| Société d'appartenance (facultatif)   |                      |                                       |
| S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.   |                      |                                       |
| <b>DATE ET SIGNATURE(S)</b><br><b>DU (DES) DEMANDEUR(S)</b><br><b>OU DU MANDATAIRE</b><br>(Nom et qualité du signataire)<br>Ecully, le 6 décembre 2002<br>Hubert KIEHL (Mandataire)<br>(LC 006 A, B - PG 07041) |                      |                                       |

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire.  
 Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**